Додаток 8
до наказу Міністерства інфраструктури України
від 18 жовтня 2013 року № 811
(у редакції наказу
Міністерства інфраструктури України
від 17 січня 2022 року № 15)



УКРАЇНА

**СВІДОЦТВО ФАХІВЦЯ
СУДНОВОГО КУХАРЯ**

**№** \_\_\_\_\_\_\_

Уряд України засвідчує, що \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ,

дата народження \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , має належну кваліфікацію відповідно до Конвенції
Міжнародної організації праці 1946 року № 69 «Про видачу судновим поварам свідоцтв
про кваліфікацію» та національних вимог і здатний виконувати нижчеперелічені функції
на вказаних рівнях з урахуванням будь-яких зазначених обмежень.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ФУНКЦІЯ | РІВЕНЬ | ОБМЕЖЕННЯ (ЯКЩО Є) |
|   |   |   |

Свідоцтво видано \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Фотографіявласника диплома | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (посада, власне ім’я, прізвище і підпис уповноваженої посадової особи) |
| Гербова печатка | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (підпис власника диплома) |

Оригінал цього свідоцтва повинен згідно з пунктом 11 правила I/2 Конвенції знаходитися на судні, доки його власник працює на цьому судні.

|  |  |
| --- | --- |
| Автентичність та дійсність цього документа можуть бути перевірені за допомогою унікального QR коду, телефону \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ або електронною поштою \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Така перевірка здійснюється засобами Реєстру документів моряків. |  Унікальний QR код |



UKRAINE

**CERTIFICATE OF PROFICIENCY
SHIP’S COOK**

**№** \_\_\_\_\_\_\_

The Government of Ukraine certifies that \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

date of birth \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , has been found duly qualified in accordance with the provisions of the Certification of Ships Cooks Convention, 1946 (No. 69) of International Labour Organization ad national requirements and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| FUNCTION | LEVEL | LIMITATIONS APPLYING (IF ANY) |
|   |   |   |

Certificate issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Photo of the holderof the certificate | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Capacity, name and signature of duly authorized official) |
| Official Seal | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Signature of the holder of the certificate) |

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the above Convention while its holder is serving on a ship.

|  |  |
| --- | --- |
| The authenticity and validity of this certificate can be verified by QR code, phone \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ or by e-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Such verification shall be carried out by means of the Registerof Seafarers Documents. |  Унікальний QR код |

{Додаток 8 в редакції Наказу Міністерства інфраструктури № 15 від 17.01.2022, з урахуванням змін, внесених Наказом Міністерства інфраструктури № 77 від 09.02.2022}